

## Gemeinde Lautertal (Odenwald)

# NIEDERSCHRIFT

### über die 14. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29. Januar 2015

---

- Ort: Rathaus im OT Reichenbach
- Beginn: 19:35 Uhr
- Ende: 22:49 Uhr
- Tagesordnung: 01. Eröffnung und Begrüßung  
02. Beratung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes  
für das Haushaltsjahr 2015  
03. Verschiedenes
- Anwesenheit: lt. Anwesenheitsliste

#### **TOP 01: Eröffnung und Begrüßung**

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Gemeindevertreter Herr Derigs, eröffnet die Sitzung um 19.35 Uhr und stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Einwände dagegen werden nicht erhoben.

Herr Derigs begrüßt die Vorsitzende der Gemeindevertretung Frau Dechnig, Herrn Bürgermeister Kaltwasser, die anwesenden Mitglieder des Gemeindevorstandes und der Gemeindevertretung, die Mitglieder des Ausschusses, den Leiter der Finanzabteilung Herrn Steinbeck, die Schriftführerin, die Presse, sowie die anwesenden Bürger.

#### **TOP 02: Beratung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2015**

Herr Derigs übergibt das Wort an Herrn Bürgermeister Kaltwasser, der auf die, den Ausschussmitgliedern als Tischvorlage nachgereichte 1. Fortschreibungsliste zum Haushaltsplanentwurf 2015, sowie die Materialkostenschätzung des Bauamtes zur Verlegung des Bachlaufes Jahnstraße im Ortsteil Lautern verweist.

Daraufhin erläutert Herr Kaltwasser den Vorbericht sowie Haushaltsplanentwurf.

Nach einem umfassenden Meinungsaustausch zum Ergebnishaushalt stellt Herr Maus folgenden Antrag:

Im Produktbereich 01 – Innere Verwaltung – ist eine globale Reduzierung um 30.000,- Euro vorzunehmen.

Das Abstimmungsergebnis lautet:    Ja: 7 Stimmen        Nein: 0 Stimmen        Enthaltungen: 0
--

Somit ist der Antrag einstimmig angenommen.

Bei Produkt 0211 – Ordnungsaufgaben – legt Herr Bürgermeister Kaltwasser den Sachstand bezüglich Ordnungsbehördenbezirk und Verkehrsüberwachung nach seiner derzeitigen Kenntnis dar.

Nach einer ausführlichen Diskussion bezüglich der Verkehrsüberwachung im Lautertal stellt Herr Mazza folgenden Antrag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt, dem Antrag des Ortsbeirates Gadernheim nachzukommen und Mittel in Höhe von 30.000,- Euro für die mobile Verkehrsüberwachung Lautertal einzustellen. Diese Mittel sind mit einem Sperrvermerk in der Differenz von dem Sachkonto 0211.717200 – Ordnungsaufgaben - Sonstige Erstattungen an Gemeinden – in Höhe von 16.600,- Euro und dem Ansatz in Höhe von 30.000,- Euro, also 14.400,- Euro zu versehen.

Das Abstimmungsergebnis lautet:    Ja: 3 Stimmen        Nein: 3 Stimmen        Enthaltungen: 1
--

Somit ist der Antrag abgelehnt.

Es besteht Einvernehmen, unter Einbeziehung der Erfahrungen, die sich aus der Zusammenarbeit mit Team Ordnung, Verkehr und Soziales der Stadt Bensheim ergeben werden, den Sachverhalt im Zuge der Haushaltsberatungen 2016 nochmals aufzugreifen.

Auf allgemeinen Wunsch wird die Sitzung von 21.23 Uhr bis 21.31 Uhr unterbrochen.

Herr Derigs übergibt das Wort an Frau Dechnig, die die Überlegungen anstößt, den jeweiligen Ortsbeiräten ein Budget einzuräumen, wie es auch bei der Stadt Lindenfels gehandhabt wird.

Infolge einer eingehenden Beratung stellt Herr Mazza folgenden Antrag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt unter dem Produkt 0111 – Gemeindeorgane – das Konto 606100 – Materialaufwand für Gebäude und Außenanlagen mit einem Ansatz von 8.000,- Euro einzurichten und den 8 Ortsbeiräten zu gleichen Teilen zu Verfügung zu stellen.

Das Abstimmungsergebnis lautet:    Ja: 7 Stimmen        Nein: 0 Stimmen        Enthaltungen: 0
--

Somit ist der Antrag einstimmig angenommen.

Es besteht Einvernehmen im Zuge der Haushaltsplanberatungen 2016 eine Evaluierung des Ansatzes vorzunehmen.

Nach umfangreichen Diskussionen bezüglich der Umbaumaßnahmen des Sportplatzes Lautern und der Sanierung des Bauchlaufes in der Jahnstraße lässt Herr Derigs über die im Finanzhaushalt unter dem Sachkonto 0812.840818 veranschlagten 10.000,- Euro abstimmen:

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 6 Stimmen	Nein: 0 Stimmen	Enthaltungen: 1
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

Somit ist es einstimmig angenommen.

Weiterhin lässt Herr Derigs über die Einstellung der Mittel für die Sanierung des Bauchlaufes Jahnstraße in Höhe von 20.000,- Euro, gemäß 1. Fortschreibungsliste zum Haushaltsplanentwurf 2015, abstimmen:

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 4 Stimmen	Nein: 1 Stimmen	Enthaltungen: 2
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

Somit ist es mehrheitlich angenommen.

Nach weiteren Kontroversen lässt Herr Derigs über den Stellenplan 2015 abstimmen:

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 4 Stimmen	Nein: 3 Stimmen	Enthaltungen: 0
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

Somit ist es mehrheitlich angenommen.

Es besteht Einvernehmen darüber, die mit Sperrvermerk versehene Stelle in der Steuer- und Finanzverwaltung bei Bedarf als Angestelltenstelle auszuschreiben.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung den Entwurf der Haushaltsatzung mit Haushaltsplan einschließlich seiner Anlagen, sowie der 1. Fortschreibungsliste zur Annahme.

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 4 Stimmen	Nein: 2 Stimmen	Enthaltungen: 1
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung das Investitionsprogramm in der vorliegenden Form zur Annahme.

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 6 Stimmen	Nein: 0 Stimmen	Enthaltungen: 1
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung das Haushaltssicherungskonzept in der vorliegenden Form zur Annahme.

Das Abstimmungsergebnis lautet:	Ja: 4 Stimmen	Nein: 2 Stimmen	Enthaltungen: 1
---------------------------------	---------------	-----------------	-----------------

### **TOP 03: Verschiedenes**

Herr Derigs übergibt das Wort an Herrn Kaltwasser, der in Bezug auf die Kritik in der Presse, den intakten Winterdienst des Bauhofes der Gemeinde Lautertal bestätigt.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, schließt Herr Derigs die Sitzung um 22:49 Uhr.

Lautertal (Odenwald), den 30.01.2015

---

(Ferdinand Derigs)  
Vorsitzender des Haupt- und  
Finanzausschusses

---

(Laura Weinlich)  
Schriftführerin